

1887-09-03

þÿ ÿ £ Å ½ Ä ¬ ° Ä · Â Ä · Â << £ ¬ » À ^{1 3 3} ¿
þÿ · ± Í ³/₄ · Ñ ¹ Â Ä É ¹/₂ ° » ¿ À Î ¹/₂ .

þÿ · Á µ Å ½ · Ä ¹ ò Ì Á ì ³ Á ± ¹/₄ ¹/₄ ± Coop 2002

Library of Neapolis University Pafos

<http://hdl.handle.net/11728/8163>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

Γεωμα

Επισημάνσεις

τύπος

Henry Bulwer

Νομ. Συμφ.

Παπύς ✓

Διαμοχών

COOP
Συνομοσπονδία

Ο ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ ΤΗΣ «ΣΑΛΠΙΓ-
ΓΟΣ» ΚΑΙ Η ΑΥΘΕΝΣΙΣ ΤΩΝ
ΚΛΟΠΩΝ.

Κύριε Συντ. τῆς «Ἀληθείας»

Ἀνέγνωμεν ἐν δυοῖ τῆς «Σαλπιγγος» φύλλοις ὅσα ὁ ἀξιότιμος αὐτῆς Συντάκτης ἔγραψεν ἀπολογούμενος καὶ ἀνταναιρέων δῆθεν τὰ ὑφ' ἡμῶν εἰς ἀναίρεσιν τοῦ «Διατὶ ἠβήσαν αἱ κλοπαὶ» ἄρθρου τοῦ γραφίντα, καὶ ἐν δυοῖ τῆς «Ἀληθείας» φύλλοις δημοσιεύοντα. Ἐὰν ἐκρίνομεν, τῇ ἀληθείᾳ, ἀνάξιον τοῦ κόπον πάσαν περαιτέρω ἐπὶ τοῦ θέματος τοῦτου συζητήσιν, διότι ἂν ἡμεῖς πράγματι δὲν ἀνῆρέσαμεν τὸ ἄρθρον τοῦ ἐκείνου, ὡς αὐτὸς εἰς πνεύματος ἐγωϊστικοῦ λέγει, ἀνῆρσεν ὅμως αὐτὸς ἑαυτὸν δι' ὧσιν εἰς ἀπολογίαν τοῦ ἔγραψεν. Ἐπειδὴ ὅμως λέγει, ὅτι ἡ συζήτησις εἶναι τροφή του, ἵνα μὴ ἀφήσωμεν αὐτὸν περνώντα, γράφομεν τὰ ἐξῆς, ἅτινα παρακαλοῦμεν νὰ δημοσιεύσητε ἐν προσεχεί τῆς ἐπιτίμου ὑμῶν ἐφημ. φύλλου.

Ὁ ἀξιότιμος φίλος ἀρχόμενος τῆς ἀπολογίας καὶ ἀνταναιρέσεώς του, λέγει «Ἐγράψαμεν ἡμεῖς ὅτι καὶ ἡ δυστυχία τοῦ χρόνου συνέτεινεν εἰς τὴν κατὰ τὸ ἄτος τοῦτο αὐξήσιν τῶν κλοπῶν. . . . κ.λ.π.» Ὁ καὶ ἐνταῦθα, τὸν ὅποιον, ὁ λογικὴν συζήτησιν ἀπαιτῶν, ὑπερβαθούτως τίθησι, σκοπὸν προθέμενος νὰ ἐλαττώσῃ (ἐναντίον τῆς ἀρχικῆς τοῦ ιδέας) τὰ ὑπὸ τῆς φύσεως δοθέντα αἴτια εἰς αὐξήσιν τῶν κλοπῶν, ὡς προσθετοῦς εἶναι περὶ τοῦ δύναται ὅθεν νὰ λάβῃ καὶ

σκέψῃ, ὅπως τοὺς μεταγενεστέρους, ἐν κατὰλλήλοτέροις τινὶ εὐκαιρίᾳ. Ἐκεῖ εἶπε καὶ ἄλλα. Ἐπὶ τὴν αὐξήσιν τῶν κλοπῶν καὶ τῶν κλεπτῶν συνέτειναν πολλὰ αἴτια, ὧν τὰ μὲν ἐπήγασαν παρ' αὐτῆς τῆς φύσεως παρακινήτων ὃ ἐξηγούμενος, εἶπε. «Τὰ ὑπὸ

Ἀλήθεια
22)3/9/1887

της φύσεως δοθέντα αίτια είναι η δύ-
 στυχία του χρόνου. ἀνηρέσαμεν της έ-
 σφαλμένην καύτην ιδίαν του αποδείξαν-
 τας ότι, η δύστυχία του χρόνου κατ' ού-
 δέν συνετέλεσε. διότι η ζωοκλοπή δέν
 είναι του δυστυχούς τούτου χρόνου προ-
 ών εις ταύτα άπαντων, παράλειπει την
 τε φύσιν και ηλικίαν (α) να έρετηρώμεν
 πάντε άνθρωπον αν ενδομηται να ήλου-
 σθησαν τόσαι κλοπαι εις άλλο έτος και
 β) να εξετάσωμεν τα φύλλα άλλων έ-
 των αν ανεγραφοσαν τσαυται και τη-
 λικαυται κλοπαι. Ές προς το πρώτον,
 πολύ καλά ειδότες και ενθυμούμενοι,
 ότι πρώτον συνέβησαν περισσότεραι, ου-
 δεμίαν ανάγκην έχουσι ουδένα να έρε-
 τώσωμεν τρισε, αν επικρατήσωμεν οδον
 έκαστου ως άριστάτα. καίτοι και δευτέ-
 ρου έτος, συνέβησαν ζωοκλοπαι να έρε-
 τώσωμεν κατ' ούδέν. Αποδεικνύται
 τρισε, ότι να έρετω, αν κατέστη η έρετη-
 ώση κατ' ούδέν. περισσότεραι και της ζωο-
 κλοπαις άπαντα. ότι προς δε να έρετηώση,
 παραλειπει, ότι κατ' ούδέν. τούτο
 ανεγραφοσαν περισσότεραι και άλλων,
 είναι προκρον αν επηρεάσων τα των
 άλλων φύλλα, άποδεικνύται, ότι
 επέβησαν ζωοκλοπήν ή αν τα παραλείπει
 τίποτε. αν άγνοη και η ανάγκη έρετηώ-
 σει περισσότεραι τρισε, δι. άλλων έρετα
 έρετηώση ζωοκλοπαι του πρώτου έτος αν
 προς ότι φύλλον ανεγραφοσαν ή αν εντά-
 και προς αούτε τον εσπερνον της εν-
 τας ερετηώση, παράλειπει να έρετω,
 ετανα πλεονεξαι και προτινασαι και

των ζωοκλοπετων, εξητήσαντο παρ' αυ-
 του την θεραπείαν, πράγμα όπερ έρέτος
 δέν εγειναι άλλως τα, καθως όταν τις,
 μαστιγώμενος, δέν εκπέμπη από της
 πρώτης ή δευτέρας ή και τρίτης (ανα-
 λόγως της καρτερίας) μαστιγος κραυ-
 γας, δέν έπαται εκ τούτου ότι πρώτη,
 δευτέρα ή και τρίτη μαστιγες δέν κατ-
 ηνέχθησαν, ή ότι ήσαν αύται ελαφρότε-

ραι ἐκείνης ἀφ' ἧς ἤρξατο κραυγάζων, καθὼς ὅταν ἀπὸ ξύλου ἀπὸ τῆς πρώτης ξηναριάς δὲν κόπτεται κατὰ τινὰ παρ' ἡμῶν δημοδὴ παροιμίαν, ἀλλ' ἀπατηῆ, πολλὰς δὲν ἐπιταί ἐκ τούτου ὅτι ἡ τελευταία, ἢ τὴν ἐκκοπὴν ἐπιανεγκοῦσα ξηναριά, ἢ ἡ βαριτέρα καὶ συντελεσματικωτέρα πασῶν, ἢ ὅτι ἄλλαι προηγούμεναι δὲν κατηνέχθησαν, οὕτω καὶ ἐνταῦθα· διότι δὲν ἀνεγράφεσαν πέρου κλοπαὶ εἰς τὰ φύλλα, ἢ ἀνεγράφεσαν ὀλιγώτεραι, δὲν ἐπιταί ἐκ τούτου, ὅτι ἦσαν πέρουσιν ὀλιγώτεραι τὸ ἐλευσόμενον ἔτος, ἢ (ὅπερ ἀπευδόμεθα) ἐξακολουθήσωσιν αἱ αὐταὶ ἢ καὶ ὀλιγώτεραι, συμβαίνουσαι κλοπαί, αἱ φωναὶ καὶ αἱ διαμαρτυρήσεις εἰσονται περισσότεραι καὶ ζωηρότεραι, διότι οἱ πάσχοντες βαίνουσιν ἐξαντλούμενοι καὶ σὺν τῇ ἐξαντλήσει τοὺς πόνους δριμυτέρας αἰσθανόμενοι· ὥστε, οὔτε ὁ ἀπαθὴν καὶ τοῖς πάσχουσι συμπάσχων, οὔτε ὁ ἀΧίτης Μαστιγίδης, οὔτε οἱ λοιποὶ τόσοι (περιεργονί ἐν ᾧ ἀφ' ἐνὸς προτίθεται νὰ εἴπῃ ὅτι πολλοὶ ἐπίταξ ἔγραψαν Ἱερεικιάδας περὶ τῶν κλοπῶν, ἀφ' ἑτέρου ἐπιφέρει τὰ αὐτῶν ἀρχαίως γράμμασι, δι' οὗ ἐλέγχεται φωνῶν ὅτι, ἅπαντες οἱ ἀκονταχόθεν περὶ κλοπῶν τοῦ ἔτους, τούτου γράψαντες, εἰσὶν εἰς ἡ δὲ ὑπὸ διάφορα ψευδώνυμα (φραϊὰς τοῦ ἀμύνεσθαι τρέπος!) οὔτε λοιπὸν οὗτοι μαρτυροῦσιν ὑπὲρ τῆς ἰδέας τοῦ, οὔτε ἡ κυρὰ φύσις διαμαρτυρεται καὶ ἐκτ' αὐτῶν γνωρίζοντες, ὅτι

ὅταν οὖν ἡμεῖς ἀκούωμεν ἢ ἴδωμεν εἰς αὐτὰς εἰσελθόντων, εἶναι ἐξ ἐκείνων, οἵτινες θὰ ἔχωσιν ἔρπον καὶ κρέας νὰ γηράσωσιν, ὅταν πολλοὶ τῆμοι θ' ἀπεθάνωσιν τῆς κείνης γνωρίζοντες, καὶ κατὰ σκοπεύμενοι, ὅτι δὲν συνέτειναν ἢ δυστυχία τοῦ χρόνου εἰς τὴν αὐξήσιν τῶν περὶ κλοπῶν, διότι ὅταν οἱ κακοποιεῖ κόπτεται τ' αὐτὰ, τὴν αἰσθῆσιν, τὴν γλώσσαν κ.λ.π. τῶν ὄνων, τῶν ἑπῶν, τῶν ἡμέρων κ.λ.π. ἢ περῶσιν αὐτοῦ, ἐν ὁτοματι μὴ χαιρας, ἀλλ' ὡς οὐκ ἔστιν ὑπὸ τοῦ αἰσθητικῆς αὐτοσυντηρητικῆς, δεῖται οὔτε τ' αὐτὰ, οὔτε τὴν αἰσθῆσιν, οὔτε τὴν γλώσσαν, οὔτε τοὺς ὄνους αὐταῖς θὰ φάγωσι δὲ νὰ συντηρηθῶσιν. Ὅταν ὁ βλ. Ἀρμυρῆς ἀρχομένου τοῦ Φεβρουαρίου ἐκέρπει

τιν ἐν πλήρει Νομοθ. Σοφιστικῶν ἐνώπι-
 ον πολλῶν πλήθους ὅτι, κατὰ τὴν ἐν Πλά-
 τῳ περιβόλαιον του, γινόμενῃ κατὰ τὸ
 φθινόπωρον του, κατεπαισάντες ἑαυτοὺς,
 αἱ κλοπαὶ ἐπέβλεψαν τὴν προσοχὴν του,
 ἢ ἀποβύθισεν του, εἰς τὸ αὐτὸ δὲν εἶχαν
 ἀναρῶν καὶ ἄλλας αἱ κλοπαὶ εἰς τοιαύ-
 τας ἑαυτοὺς ἀποβύθισαν, ὅσοι προσέβλε-
 ον τὴν ἀποβύθισιν του, ἐπὶ τὸ αὐτὸ.

Ὁμοίως ἀποβύθισαν τὴν εἰς κλοπῶν αἰ-
 τίαν, ὅσοι ἀποβύθισαν αὐτὰς τὴν χωρικῶν,
 οἵτινες δὲν παντρέχουσι τὸν παθόντα, καὶ
 ἡμιῶν ἀναρῶν αὐτὸν εἰπόντες ὅτι ὑ-
 πόμιν εἰσὶν ἔχει δίκαιον διότι πράγ-
 ματι οἱ χωρικοὶ δὲν συντρέχουσι τὸν πα-
 θόντα ὑπ' ἄλλων ὅμως ἔχει ἰσοβαρῆς καὶ
 ἰσομέγεθες ἔδικον, διότι ἀγνοῦν τοὺς συ-
 λόγους λόγους δι' οὓς δὲν συντρέχουσι
 οἱ χωρικοὶ τὸν παθόντα, ἀλλὰ εἰς αὐ-
 τὸν εἰσὶν αἰτίους, καὶ ἡμιῶν εἰς
 ἀποβύθισιν αὐτὸν ὅσοι ἀποβύθισαν αὐ-
 τὸν εἰς αὐτὸν, διότι ὅσοι ἀποβύθισαν

καὶ παραδέχεται ὡς εὐλόγους τοὺς λό-
 γους δι' οὓς δὲν συντρέχουσι οἱ χωρικοὶ
 τὸν παθόντα. Ἄλλ', ὡς λογικὸν ἄνερ, ἀφοῦ
 ἀναγνωρίζεις καὶ παραδέχεσαι ὅτι ἄ-
 κουσίως καὶ ἀνεξαρτήτως τῆς θελήσεως
 των δὲν συντρέχουσι οἱ χωρικοὶ τὸν πα-
 θόντα, διὰ τί θεωρεῖς αὐτοὺς αἰτίους τῆς
 τῶν κλοπῶν αἰτίας καὶ δὲν θεωρεῖς τοὺς
 δυναμένους ἢ ἄρασι τὰ προσκόμματα
 ταῦτα, ὅταν θέλωσιν, ἀλλὰ μὴ θέλον-
 τας; ἢ διὰ τί καὶ δὲν ποιεῖς διακρίσιν
 ἐκουσίων καὶ ἀκουσίων σπυλαμάτων; δὲν
 εἶναι τοῦτο ὅμοιον τῷ λέγειν τινὰ ὅτι οἱ
 χωρικοὶ εἶναι αἰτίοι τῆς ἐφστεινῆς σιτο-
 δείας, διότι μὴ εὐρόντες ὕδωρ, δὲν ἐπό-
 τισιν τὰ σπαρτά των; αἶ, ἀλλὰ τοιαύ-
 ται ἰδέαι, τοιαύται παλιβοῦλίκαι, τοιοῦ-
 τὸ ἰσχυρισμοί, εἶναι ἀνεπίδεκτοι. ἰσχυ-
 ρῆς συζητήσεως.

Ὡς τρίτην αἰτίαν τῆς τῶν κλοπῶν
 αἰτίας εἰσέωρθε ὁ φίλος μας τὴν
 παρὰ τῶν δικαστῶν λεπτεπίλεπτον κο-
 σκίνισαν τῶν πρὸς ἀνακάλυψιν τῶν ἐνό-
 χων μαρτυριῶν καὶ τὴν αὐστηρὴν τήρη-
 σιν τοῦ «ἰκκι σιαχίτ». Ἡμεῖς ἀπεδώ-
 καμεν αὐτῷ τὸ ἀνήκον σχετικὸν δίκαι-
 ον, ἐκφράσαντες συνάμα τὴν λύπην ἡ-
 μῶν ὅτι, εἰς οἶαν θέσιν εὐρίσκεται σήμε-

ρον τὸ πρὸς τὴν ἀλήθειαν, τὸ πρὸς τὴν
 θρησκευτικὴν σέβας, καθ' ἑκάστην πολλὰκις, δυ-
 στυχῶς, ἀναγκαιοτέρως τοιούτους καὶ
 μείζους, ἔτι τούτων λεπτεπιλέπτους κο-
 σμινισμούς, τοιαῦτα καὶ μείζω ἔτι τού-
 των διυλισμάτα καὶ ἀπεδειξάμεν τούτο
 εἰπόντες, (ἐκ τῆς πείρας ἐδιδάχθημεν
 ταῦτα) ἔτι ὑπάρχουσι καὶ ἄνθρωποι μὴ
 γνωρίζοντες τὴν σημασίαν καὶ βαρύτη-
 τα τοῦ ὅρκου καὶ ὡς ἐκ τούτου πρέπει
 νὰ γίνωνται πολλὰκις καὶ λεπτεπίλε-
 πτοι κοσμινισμοὶ πρὸς ἀνακάλυψιν
 τῆς ἀληθείας ἀπερνηζόμεθα δ' ὅτι
 πρέπει νὰ γίνῃται διακρίσεις ἠθι-
 κοῦ καὶ κληροῦ, χαρῶν καὶ ἀγρεί-
 ον καὶ ἀτιμῶν, ἐν λόγῳ ἀρετῆς καὶ κα-
 κίας καὶ ὁ φίλος μας ἐν τῇ ἀγγλοφί-
 τοι νομίσας ὅτι συνέλαβεν ἡμᾶς ἐπ' αὐ-
 τοῦ ἄντιφάσκοντα, ἐρωτᾷ α') ἀφοῦ
 συνομολογούμεν ὅτι οἱ χωρικοὶ φοβούμε-
 νοι δὲν μαρτυροῦν, τί μένει νὰ σκοπνί-
 σουν ἢ καὶ νὰ ἀρβαλίσουν τὰ δικαστή-
 ρια πλείον; Ἡμεῖς δὲν εἰπώμεν, ὅτι οὐ-
 δεὶς οὐδέποτε ἀποφασίζει νὰ μαρτυρήσῃ,
 ἀλλ' εἰπώμεν ὅτι οἱ μὴ μαρτυροῦντες ἔ-
 χουσι πολλὰκις δίκαιον, διότι τὰ τῶν
 μὲν (δηλαδὴ τῶν μαρτυρούντων) πα-
 θήματα, γίνονται τοῖς δὲ (δηλαδὴ τοῖς
 μὴ μαρτυροῦσι) μαθήματα ἀπ' ἐναντί-
 ας, τὸ οὐδέποτε ὁ φίλος μας μετεχει-
 ρισθῆναι β.) ἀποφαίνεται ὅτι, ἡ ἰδέα μας
 ὅτι οἱ δικασταὶ πρέπει νὰ κάμνῃσι δια-
 κρίσιν μεταξὺ καλῶν καὶ κακῶν καὶ νὰ
 δίδωσι περισσότεραν βαρύτητα εἰς τὰς
 καταθέσεις τῶν πρώτων, εἶναι κάπως
 τομηρὰ, διότι εἶναι ἀδύνατον(;) οἱ δι-
 κασταὶ νὰ γνωρίζωσιν ἕως ἑκάστου τὴν
 διαγωγὴν. Καὶ ἕως εἶναι δυνατὸν, ἂν
 οὐκ ἴσται, τῶν πλείστων τουλακιστῶν
 νὰ γνωρίζωσι τὴν διαγωγὴν αὐτῶν καὶ κα-
 λισμὸς γὰρ ἀνδρῶν καὶ θῆρας ποδῶν καὶ
 γέλωσ ὀδόντων κατὰ τὴν εἰρην Σολο-
 μῶντα, προσθεταὶ δ' ἀνθ' ἑαυτοῦ ὁ φίλος μας

Αλήθεια
 22)3/9/1887

καὶ μὴ εἶναι ἀλλὰ, ἀπογγίλας τε: καὶ
αὐτῶν, ὅτι ἔλλοι, τε ἡμεῖς δὲν εἶπομεν,
ὅτι τῶν εἰς τιμῶν θεωρουμένων, ἢ κα-
ταθέσει πρῶτον νὰ θεωρῆται ὁμοῦτος.
Ἄλλο νὰ υποβάλληται εἰς ἀλίγιστα
δωδέκατα, εἰς ὀλιγωτέρους κοσμί-
στας, ἢ ἢ τῶν φιλῶν, ὅ ἔστιν, ἐκείνη.
ὅσοι ὁ φίλος μας εἶ, ὅσοι ἀπῆλθον, πε-
ρὶ τῶν ἐκείνων, ὅ ἔστιν, ἐκείνη.
Ἄλλο, ὅτι ἔστιν, ἐκείνη, ὅ ἔστιν, ἐκείνη.
Ἄλλο, ὅτι ἔστιν, ἐκείνη, ὅ ἔστιν, ἐκείνη.

ὅτι εἶναι ὁ αὐτὸς δι' ὅλους· ἀλλὰ μήπως
ὁ νόμος ὁρίζει καὶ μέχρι τίνος σημείου
πρέπει νὰ προχωρήσῃ ὁ δικαστὴς διὰ
νὰ πεισθῇ περὶ τῆς ψευδοῦς ἢ ἀληθοῦς
καταθέσεως μάρτυρός τινος; ὁ νόμος ὁρί-
ζει ποίαν ποινὴν πρέπει νὰ ἐπιβάλη ὁ δι-
καστὴς εἰς τὸν κατηγορούμενον ἐπειδὴν
πεισθῇ ὅτι εἶναι ἔνοχος τῆς κατηγορίας·
ἐκτὸς δὲ τούτων, καὶ κατὰ τὸν ἐν χρή-
σει ὄντα τουρκικὸν νόμον, καθυπεβάλ-
λοντο ἄλλοτε οἱ μάρτυρες εἰς ἀττεσι-
ἐν» ὅσάκις δηλονότι ἐνεφανίζοντο ἐνώ-
πιον τῶν δικαστηρίων μάρτυρες ὑπόπτου
διαγωγῆς, ἐξήτουν οἱ δικασταὶ πληρο-
φορίας παρὰ τῶν εὐυπολήπτων ἐγχωρί-
ων περὶ τῶν τοιούτων μαρτυριῶν, περὶ
τῆς ἀνεπιλήπτου ἢ ἐπιληψίμου αὐτῶν
διαγωγῆς, ὅπως σύμφωνα ταύτη (τῇ δι-
αγωγῇ) δώσωσι καὶ ἀνάλογον βαρῦτητα,
ὥστε.... (ἀκολουθεῖ)

12)24 Αὐγούστου 87.

Ὁ εἰς τῆς «Ἀληθείας» καὶ τῆς
(«Σάλπιγγος» φίλος.